

DODATOK č. 1

k Zmluve č. 54/1/2011/závod Trebišov  
na likvidáciu odpadových vôd, privázaných na ČOV v správe VVS, a.s. závod Trebišov a dovozcom.

1. Zmluvné strany

**Prevádzkovateľ ČOV:** Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.,  
Závod Trebišov, Komenského 1872, 075 01 Trebišov  
**Štat. zástupca :** Ing. Leškanič Michal - riaditeľ  
**IČO :** 36570460  
**DIČ :** 2020063518  
**IČ DPH :** SK2020063518  
Obchodný register : Okresný súd Košice I, Oddiel: Sa, vložka č. 1243/V  
právná forma : akciová spoločnosť  
Bankové spojenie : ČSOB  
Číslo účtu : 0025526893/0900

**Dovozca (objednávateľ):** Mesto Trebišov  
M.R.Štefánika 862/204  
075 01 Trebišov

**V zastúpení :** Ing. Marián Kolesár – primátor mesta

**IČO :** 00331996  
**DIČ :** 2020773590

Odstavec 8. Platnosť zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Účinnosť nadobúda dňom 1.1.2012.  
Jej účinnosť končí dňom 31.12.2012.

Odstavec 5. Limity znečistenia dovázaných odpadových vôd (max. koncentračný limit)

Maximálny koncentračný limit pre ukazovateľ  $P_c$  sa mení z 2 mg/l na 4 mg/l.

5. Limity znečistenia dovázaných odpadových vôd (max. koncentračný limit)

pH.....6,0 – 9,0  
teplota.....38°C  
chemická spotreba kyslíka (CHSK<sub>Cr</sub>).....1000 mg/l  
nerozpustené látky(NL).....500 mg/l  
rozpustené látky(RL).....2500 mg/l  
nepolárne extrahovateľné látky (NEL).....5 mg/l  
amoniakálny dusík (N-NH<sub>4</sub>).....45 mg/l  
celkový fosfor ( $P_c$ ).....4 mg/l

Za dovozcu/objednávateľa/

Dovozca/Objednávateľ/



V Trebišove dňa 15.12.2011

Za prevádzkovateľa ČOV:  
VÝCHODOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
závod TREBIŠOV  
Komenského 1872, 075 01 Trebišov

Ing. Leškanič Michal  
riaditeľ závodu, a.s.